



SOMERVILLE HOUSING AUTHORITY

30 Memorial Road, Somerville, Massachusetts 02145
Telephone (617) 625-1152 Fax (617) 628-7057 TDD (617) 628-8889

25 mas 2020

Chè Patisipan:

Otorite Lojman Somerville ta renmen mete ou ajou sou mezi nou ap pran an repons a nouvèl ki sot pase konsènan Coronavirus la (COVID-19). Sa a se yon mesaj enpòtan, kidonk, tanpri, pran tan pou li li antyèman.

Objektif SHA a se pou founi ou enfòmasyon, resous, ak konsèy pou asire ke wap pran prekosyon sekirite apwopriye pou pwoteje tèt ou ak moun ki bò kote ou lè ou ekspoze a viris sa a. Nou ta renmen enfòmasyon w de chanjman espesifik ke SHA ap fè pou ede nan prekosyon sa yo.

Anplwaye administratif yo pral pran plis prekosyon pandan y ap bay sèvis yo lokatè yo. Antretyen anplwaye yo pral pran plis prekosyon pandan y ap reponn a lòd travay ak deplase soti nan yon inite nan yon lòt.

Sepandan, nou bezwen èd ou pou kenbe tout moun an sante ak byen ke posib.

KISA PWOFFÈ SHA ap fè

- Pou eseye diminye risk ak opòtinite pou ekspoze, efikas imedyatman, nou pral modifye mendèv sou plas nou an ak pèmi anplwaye yo pou yo travay adistans tankou kapab. Nou ap pran etap sa yo limite anpil moun kontakte moun. Nou pral rete disponib pou lokatè yo ak aplikan yo nan telefòn ak imèl nan nou ajiste èdtan biznis nan Lendi-Jedi 8:00 am-2:00pm ak vandredi 8:00 am-12:00pm.
- Evite kontak sere avèk moun ki malad epi kenbe yon distans minimòm 6-pye soti nan tout moun.
- Pratike ijyèn de baz - lave men souvan, touse nan koud bra. Kouvri nen ou & bouch ou ak yon tisi; jete tisi yo imedyatman apre w fin itilize li.
- Rete ajou ak enfòmasyon ki soti nan ajans leta ak nasyonal.

KISA PATISIPAN bezwen fè

- Rete lakay ou si ou pa santi w byen (gòj fè mal, tous, lafyèv, doule, frison, oswa sentòm respiratwa).
- Siye sifas ki manyen yo oswa flite souvan nan inite w la (manch, manch, pòt, telefòn, elatriye) avèk ti sèvyèt mouye pou anti-bakteri oswa dezenfektan Lysol.
- Evite kontak sere avèk moun ki malad oswa sosyalize an gwoup.
- Minimize nenpòt vwayaj ki pa esansyèl ki deyò lakay ou.

Translation and interpretation services are available upon request by appointment only

Sevis tradiksyon ak intepretasyon disponib si w bezwen

Servicio de traducción e interpretación están disponibles, con cita, una vez que lo solicite

Serviço de tradução e interpretação estão disponíveis somente após agendamento



- Pratike ijyèn de baz - lave men ou souvan, touse nan koud ou.
- Kouvri nen ou ak bouch ou avèk yon tisi; jete tisi yo imedyatman apre w fin itilize li.
- Byen konsidere yon vaksen kont grip, li pa twò ta (li ka pa anpeche ou pran grip la men ou ka minimize sentòm yo).
- Evite manyen zye ou, nen ou, oswa bouch ou avèk men ki pa lave.
- Rete ajou ak enfòmasyon ki soti nan ajans leta ak nasyonal.

LWAYE REDETERMINASYON

- Nou konprann ke anpil nan patisipan nou yo ap travay ap fè fas a pèt siyifikatif revni pandan pandemi la. Nou fè ou sonje ke ou ka detèmine revni ou anba nan nenpòt ki lè pou rezon kalkil pri lwaye - tanpri kontakte imedyatman nan Koòdonatè Seksyon 8 ou pa telefòn oswa imèl si ou te pèdi lè travay epi n ap travay avèk ou sou verifikasyon.

KONDISYON KI BAZE

- Akòz sikonstans yo ki antoure COVID-19 nou konprann ka gen yon reta nan rechèch lojman ou, Se poutèt sa yon ekstansyon 60-jou yo pral ajoute nan dat ekspirasyon an nan tout bon chache aktivman. Nenpòt lòt ekstansyon pi lwen pase 60 jou yo plis yo pral detèmine ki baze sou sikonstans.

ENSPEKSYON yo

- N ap kontinye fè enspeksyon pou inite premye ak demann ijans men yo pral sispann tout enspeksyon anyèl ak kontwòl kalite.

KONDISYON

- Tout sispansyon, lòt pase sa ki gen sikonstans egzak, pral retade jouk biznis rezime kòm nòmal.

ODISYON INFORMAL

- Tout odyans enfòmèl ki mande yo pral retade jiska yon lòt avi ak pwograme apre pandemi an te bese.

Lwa sosyal

- Pou pratike distans sosyal ki rekòmande a, Otorite Lojman Somerville yo ap fèmen pou piblik la. Yon bwat gout pou nenpòt korespondans te enstale nan Biwo Prensipal ki nan 30 Memorial Road, Somerville, 02145.

Mèsi pou kowoperasyon ou nan moman sa yo san parèy.

Sensèman,

Joseph R. Macaluso
Direktè Egzekitif

Translation and interpretation services are available upon request by appointment only
Sevis tradiksyon ak intepretasyon disponib si w bezen
Servicio de traducción e intepretación estan disponibles, con cita, una vez que lo solicite
Serviço de tradução e interpretação estão disponíveis somente após agendamento

